

## **Bəra'inə nga ləkaləkətə nga Bulusə ka ənji Teesaloonika**

<sup>1</sup> Wiinə ləkaləkətə ca dzə koonə, Ikəliisiya nga Teesaloonika, dacia inə Bulusə da Silasə da Timooti. Agi nəhəpaanə niinə tuunə, ənji nga Əntanƒə Dəsənaamə da Slandanə Yeesu \*Aləmasiihu.

<sup>2</sup> Wa Əntanƒə Dəsənaamə da Slandanə Yeesu Aləmasiihu a ƒa koonə pwapoonə, təya vii koonə ndzaanə jamə.

### *Shinə nga Aləmasiihu ka ƒa gəjwanə*

<sup>3</sup> Ndzəkəjushi'ina, taa guci patə agi kuyiriinə niinə tə Əntanƒə ka putə goonə. Ma dəbeekii ina ƒa ha'ə, acii agi gərənə nə vii goonƒa goonə aakəjwə aakəjwa. Agi tsakə gərənə nə uufəshinə ahadoonə patə əsə.

<sup>4</sup> Aciikii, inə də neenə na, agi dəlanə niinə duunə ahada Ikəliisiyanyinə nga Əntanƒə. Agi banə niinə ka tii makə sətə kəjəanuunə agi vii goonƒa goonə daga ciba da njəra'wə patə ətə ƒii unə agikii.

<sup>5</sup> Ci nə səndə ca ƒaarii tuu'ina, də rəgwa nə Əntanƒə a ƒa gəjwanə ka ənja. Ka mbu'utəginə nə ci duunə koona ndzaanə agi njwanjuunaakii, acii ka putakii cuuna sa ciba.

<sup>6</sup> Ka slənənə nə Əntaŋfə sətə dəbee, waatoo ka cibeenə nə ci ka ənjitə ca cibee koonə.

<sup>7</sup> Ma unə ənə ca cibə, ka viinə nə ci koonə əpisəka deenə əsə. Ha'ə na dā saa'itə nə Slandanə Yeesu a jiga dadagyə tii da madiigərə malaa'ikanyinaakii ahada gana ŋga gunə.

<sup>8</sup> Ma cii kəya sha, ka cibee ka ənjitə kaaree ka Əntaŋfə da ənjitə naanagi ka luu Ŋunyi Habara ŋga Slandanaamə Yeesu.

<sup>9</sup> Kadə nə təya sa ciba, Əntaŋfə a zamagi də tii ka ca'ə ndəŋwə ndəŋwə; Slandanə a lakəgi tə tii dzadə, paa tii na nee ka məghərəvənaakii da baawədəakii.

<sup>10</sup> Ma ətsə patə, ka slənənə saa'itə nii kəya ənya. Maa kə mbu'ya maduunə uusəraakii, ka dūunətənə nə ənjaakii tə ci. Patənə ŋga ənjitə vii ka ci gooŋga əsə, təya dəla də ci. Da i unə na dā ha'ə saa'ikii, acii kə liwuunə wabəətə bii inə koonə.

<sup>11</sup> Aciikii ciina dā də'wa ka putə goonə taa guci patə. Ina kədii acii Əntaŋfə kaa ca mbu'utəgi duunə, una ndzaa bahə makə sətə 'wii ci tuunə koonə ndzaanə. Agi kədiinə niinə əsə kaa ca tsakə tuunə agi slənə ŋga'əətə cuuna moo dānə patə, ca tsakə tuunə əsə koonə dzə aakəŋwa də slənətə cuuna dā acii kə vii unə gooŋga ka ci. Wa ca tsakə tuunə ha'ə də baawədəakii.

<sup>12</sup> Də ha'ə viinə ənji məghərəvənə ka ləmə ŋga Slandanaamə Yeesu putə goonə. Ma unə əsə, ka viinə nə ci koonə məghərəvənə. Ma ətsə

---

**1:6 1.6** Rooma 12.19; Səniinə 18.6. **1:7 1.7** Mat. 25.31; 1 Tees. 5.1-2. **1:8 1.8** Isaa. 66.15; Rooma 2.8; 1 Piita 4.17. **1:11 1.11** 1 Tees. 1.2-3; 5.24.

patə ka ɗanə ha'ə, də pwapoonə nga Əntanɗə  
gaamə da Slandanaamə Yeesu Aləmasiihu.

## 2

*Sətə na takəŋwa ɗanə taabu'u shinə nga  
Yeesu*

<sup>1</sup> Ndzəkəŋushi'ina, agi gəranə nuunə shinə  
nga Slandanaamə Yeesu Aləmasiihu da dzatə  
də nə gaamə akəŋwaciikii. Amma agi kədiinə  
niinə acii unə,

<sup>2</sup> maa kə fii unə kə bii ənji oo'i, kə mbu'ya  
uusəra nga ənyanə nga Slandana, ga han̄kala  
goonə a gwazəgi pii pii. Goona ŋgwalə, goona  
luuvə əsə, taa kə fii unə, kə ɗii ənji anabaak-  
waanə, taa waazanə, taa kə nyaahə ənji asəkə  
ləkaləkətə də banə oo'i, da meenə shigi, goona  
luuvə shanə.

<sup>3</sup> Taa də iitiitə patə, goona kapaa rəgwa ka  
ənjə a isəkwa tuunə. Acii ma taabu'u mbu'yanə  
uusərakii, ka bwaseenə nə ənji lanə ka nə'unə  
tə Əntanɗə, ŋwanɗə 'waslyakəənə a shigi. Ma  
ca, əndə nga gunə nə ci.

<sup>4</sup> Ka bərapaanə nə ci sə nga paslənə patə, ca  
ɗuunətə naakii nə palee ka uushi'inə patə. Ha'ə  
ca dzə aasəkə \*yi nga Əntanɗə, ca ndzaa davə,  
ca ba oo'i, ci nə Əntanɗə ndilə ndilə.

<sup>5</sup> Uushi'iitə patə, kə bii nyi koonə saa'itə nyi  
ma'ə ahadoonə. Anii kə zaanə koonə saŋa?

<sup>6</sup> Ma əndzə'i, tə'i uushi pa'əgi ka uushi'iitə  
rəgwa. Kə shii unə səkii əsə. Amma,

---

**2:1 2.1-2** 1 Tees. 4.15-17; 5.1-2.    **2:2 2.2** 2.15.    **2:3 2.3** 1 Tim.  
4.1; 1 Yooh. 2.18.    **2:4 2.4** Əzaki. 28.2; Dan. 11.36; Səniinə  
13.5-6.

maa kə mbu'i saa'ikii, ka shiginə nə ɲwanɲwə 'waslyakəənə paŋgəraŋə.

<sup>7</sup> Taa əndzə'i, laŋə ci ənjə a slənə bwaya bwayaanə ka Əntaŋfə. Ma amə, kə shii amə makə sətə ci ənjə a slənə bwaya bwayaatsa, acii kə baarii Əntaŋfə kaamə. Amma, ma sətə na slənə, ma'ə zəku'i. See mada ɲgiragi Əntaŋfə sətə pa'əgi ka tii rəgwa.

<sup>8</sup> Maa kə ɲgərəgi ci, wata ɲwanɲwə 'waslyakəətsə a shigi paŋgəraŋə. Amma, maa kə ənya Slandanə Yeesu, ka bələginə nə ci tə ci də mədə ɲga bamakii, ca həhədəgi tə ci də baawəda ɲga məghərəvənaakii.

<sup>9</sup> Taabu'u bələginə Yeesu tə ci, kadə nə ɲwanɲwə 'waslyakəənə a shi də baawəda ɲga \*Seetanə. Ca slənə sə ɲga hurəshishinə ɲga jirakənə kama kama.

<sup>10</sup> Ma ənjitə uugi ɲgərə rəgwa ɲga zanə, ka isəkwanə nə ci tə tii də taa ɲgutə tsarə ɲga məza jarəwiinaakii. Ma ənjitsa, ka zanə nə tii, acii kə kaaree tii ka uudə gooŋga kaa təya upaa luupaanə.

<sup>11</sup> Acii ha'ə, kadə nə Əntaŋfə a kavə tə tii, kaa haŋkalatii a zə'ugi, təya nə'u jirakənə.

<sup>12</sup> Ma nii kəya dfa ha'ə, kaa gəɲwanaakii a kula aanə patənə ɲga ənjitə kaaree ka nə'u gooŋga, təya dfa moodasəka də slənə 'waslyakəənatii.

### *Ndzaamə ndihə ndihə agi gooŋga*

<sup>13</sup> Ndzəkəɲushi'ina, kadashinyinə ɲga Slandana, taa guci patə agi kuyiriinə niinə tə Əntaŋfə

putə goonə. Ma dəbeekii ina dā ha'ə, acii kə ta'i Əntanfə tuunə daga ci ma'ə matagamə duuniya. Ma ta'i ci tuunə, kaa ca luupaa tuunə. Ci laabagi tuunə də baawəda ŋga Malaaba Ma'yanə koonə nə'utə goonə.

<sup>14</sup> Ka ətsə ha'ə 'wii Əntanfə tuunə daga waaza Ŋunyi Habara geenə koonə. Ma 'wii ci tuunə, koonə shii upaa ndzaanə agi məghərəvənə ŋga Slandanaamə Yeesu Aləmasiihu.

<sup>15</sup> Acii ha'ə, ndzəkəŋushi'inə, kəŋaanəmə ndihə ndihə, una kəsətə təŋə təŋə tə goonəgatə jigunyiinə koonə də bameenə da də ləkaləkatə geenə, una kəsətə təŋə təŋə.

<sup>16</sup> Ma Slandanaamə Yeesu Aləmasiihu də naakii nə da Əntanfə Dəsənaamə, kə uu'i ci taamə, agi tsakənə nə ci taamə də pwapoonaakii taa guci patə, ca kavə taamə ka gəra ŋunyi sətə na shi.

<sup>17</sup> Wa ca banee ka ədzəmuunə, ca vii koonə ŋgeerənə ŋga slənə ŋga'əənə da ba ŋunyi wabənə taa guci patə.

### 3

#### *Də'wa ka putə geenə*

<sup>1</sup> Wiinə səndə ciina uudəpaagi koonə dīi, ndzəkəŋushi'ina: ma dānuuna, dāmə də'wa ka putə geenə kaa wabənə ŋga Slandanə a shii dzənə aakəŋwa pii pii, kaa ənjə a dūunətə wabənəkii, makə sətə cuuna dūunətə əsə.

---

**2:13 2.13** 1.3. **2:14 2.14** 1 Tees. 5.9. **2:15 2.15** 3.6; 1 Koor. 11.2. **2:16 2.16** 1 Tees. 1.4. **3:1 3.1** Slənə 2.4; Rooma 15.30; 1 Tees. 5.25.

<sup>2</sup> Damə keenə də'wa əsə kaa Əntanfə a luupaa tiinə acii bwaya ənja. Damə ha'ə, acii əntaa patənə nga ənji nəndə da vii goonğa.

<sup>3</sup> Amma, ma Slandana, əndə nə'utə aləkawalə nə ci. Ka tsakənə nə ci koonə ngeerənə a ədzəmuunə, ca nəhə tuunə acii \*Seetanə.

<sup>4</sup> Kə yarədii inə tuunə putə nga Slandana. Waatoo, agi nə'utənə nuunə makə sətə bii inə koonə. Dəŋə aakəŋwa əsə, ka nə'utənə nuunə ha'ə.

<sup>5</sup> Wa Slandanə Yeesu Aləmasiihu a baarii koonə rəgwa, una shii makə sətə uu'i Əntanfə tuunə, una sə'watə makə sətə sə'watə Aləmasiihu.

### *Nga'ə nə sləna*

<sup>6</sup> Ndzəkəŋushi'ina, waniinə ka banə koonə də ləmə nga Slandanə Yeesu Aləmasiihu: maɗa tə'i manya'inə nga ndzəkəŋushi'inə ahadoonə, goona ndzaa da tii. Ma təya, paa tii ka nə'utə səndə jigunyiinə koonə.

<sup>7</sup> Unə də noonə na, kə shii unə taa iitə nə'utənuunə dərəpə geenə. Acii ma saa'itə njiinə ahadoonə, əntaa manya'inə njiinə.

<sup>8</sup> Makapaamiinə neenə nə ka əndə a adəvə keenə yadə ki'inə ka ci saakii. Amma kə slənyiinə iza iza'u vədə da uusəra, acii geenə ndzaa ka tərənə agyanə taa wu ahadoonə.

<sup>9</sup> Ma dfii inə ha'ə, əntaa mbu'unə nəndə mambu'umiinə bahə ləgwa zəmə acii unə,

---

**3:3 3.3** 1 Koor. 10.13; 1 Yooh. 5.18.    **3:4 3.4** 1 Koor. 4.16; Gal. 5.10.    **3:6 3.6** 3.12; 1 Tees. 5.14.    **3:8 3.8** 1 Tees. 2.9.

amma ma fii inə ha'ə, keena ndzaa koonə ka sə nga dzəgunənə, una nə'u dərəpə geenə. \*

<sup>10</sup> Ma saa'itə inə ahadoonə, kə njiinə a ba koonə oo'i, ma əndətə kaaree ka sləna, ga ənjə a vii ka ci zəma.

<sup>11</sup> Ma bii inə koonə ha'ə, acii kə fii inə oo'i, tə'i hara ənji ahadoonə, manya'inə nə tii. Pooshi uushi ci təya slənə, madaamə ndzaanə zərakə da kaala matii aagi slənə nga hara ənji.

<sup>12</sup> Yoo, ma tsarə nga ənjitsa, waniinə ka banə ka tii də ngeerənə, də ləmə nga Slandanə Yeesu Aləmasiihu: wa təya slənə də rəgwa, təya zəmövə ka natii na.

<sup>13</sup> Ndzəkənjushi'ina, ma una, ga ca wunəənə koonə nə d'a njunyi sləna.

<sup>14</sup> Mada kə naanagi əndə ka nə'utə wabəənə nyaahiinə koonə asəkə ləkaləkətəna, kantsaamə ka ci ginə, goona ndzaa da ci, kaa ayinə a shii kəsənə tə ci.

<sup>15</sup> Amma goona nee ka ci makə əndə daawaanə goonə. Ma dānuuna, wabəmə ka ci makə sətə cuuna wabə ka ndzəkənjushi'inuunə.

### *Muudinə nga wabənə*

<sup>16</sup> Ma Slandana, ci ca vii ndzaanə jamə. Wa ca vii koonə ndzaanə jamə ci saakii taa guci patə, taa ka nğutə rəgwa patə. Wa ca ndzaa doonə patə.

---

\* **3:9 3.9** Slənə 18.3; 1 Tees. 1.6; bahə ləgwa zəma: 1 Koor. 9.4. **3:10 3.10** 1 Tees. 4.11. **3:11 3.11** 1 Tim. 5.13. **3:12 3.12** Af. 4.28. **3:13 3.13** Gal. 6.9. **3:14 3.14** 1 Koor. 5.9,11. **3:15 3.15** Mat. 18.15-17; 1 Tees. 5.14. **3:16 3.16** 2 Koor. 13.11.

<sup>17</sup> Nyi Bulusə də ciinəki ca uudəpaa naahə ləkaləkātənə də nəhəpaanə tuunə. Hə'ə asəkə taa ŋgutə ləkaləkataaki əsə. Naahənə ŋga ciinəki ətsa.

<sup>18</sup> Wa Slandanaamə Yeesu Aləmasiihu a də koonə patə pwapoonaaakii.



**Gude: Kura Aləkawalə nga Əntənfə**  
**Gude: Kura Aləkawalə nga Əntənfə New Testament**

copyright © 2000 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Gude

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-05-02

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 2 May 2025 from source files  
dated 2 May 2025

56396c70-45d3-5118-be46-8c4c3fec34f1